



## Agenda

### > 27 Oktober 2010

Ort: Square Meetings Center, Monts des Arts, 1000 Brüssel

13.30 **Empfang**

#### Empfang in Plenum

- 14.30
- Julien Van Geertsom, Präsident ÖSD Soziale Eingliederung
  - Philippe COURARD, Staatssekretär für Sozialökonomie
  - Celestino CORBACHO CHAVES, Minister für Beschäftigung und Immigration (ESP)
  - Antonio TAJANI, Vizepräsident, Kommissar Industrie und Unternehmen (N.N)
  - Michel BARNIER, Kommissar Binnenmarkt und Dienstleistungen (N.N)
  - Patrizia TOIA, Abgeordnete, Europäisches Parlament

15.15 **Lissabon-Bilanz, Herausforderungen und Chancen für die Unternehmen der Sozialökonomie in der Strategie Europa 2020** Moderator: Mark TRULLEMANS

*Einführung aus wissenschaftlicher Perspektive: die Strategie Europa 2020 und die Rolle der Sozialökonomie*

Professor José Luis MONZON CAMPOS, CIRIEC

Panel:

- Miguel Angel CABRA DE LUNA, Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss
- Vertreter der GD ENTR (N. N.)
- Alain COHEUR, Präsident Social Economy Europe

16.00 Kaffeepause

16.30 **Der Mehrwert der Unternehmen der Sozialökonomie als Partner bei der Umsetzung der Strategie Europa 2020** Moderator: Mark TRULLEMANS

Panel:

- Marie-Caroline COLLARD, SAW-B (BE)
- Robert STRAUSS, Head of Unit - "Europäische Beschäftigungsstrategie, CSR, lokale Entwicklung" - GD Beschäftigung, soziale Angelegenheiten und Chancengleichheit (N. N.)
- Louis VERVLOET, flämische ESF-Agentur (BE)

18.30 Abfahrt Führung der Marolles

19.30 Abendbuffet – Ateliers des Tanneurs, 58-62 rue des Tanneurs, 1000 Brüssel

### 28 Oktober 2010

Ort: Ausschuss der Regionen

8.30 **Empfang**

#### Empfang in Plenum

- 9.00
- Julien VAN GEERTSOM, Président SPP Intégration sociale (BE)
  - Nizar BARAKA, Ministre Délégué auprès du Premier Ministre Chargé des Affaires Economiques et Générales, Maroc
  - Jan OLSSON, Co-Président REVES

9.45 Vorstellung der drei Workshop-Themen und der Querschnittsthemen  
Greet CASTERMANS, VOSEC (BE)

10.00 Kaffeepause und Aufteilung in Workshops





10.30	Workshops (Video – Praxisbeispiele – Debatte – Empfehlungen)	
12.30	Mittagessen	
14.00	Ergebnisse der Workshops, präsentiert durch die Berichterstatter im Plenum	
14.30	<b>Diskussionsrunde mit den regionalen Ministern Belgiens und GD Regio</b> Panel: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Freya VAN DNE BOSSCHE, Ministerin für Sozialökonomie der Region Flandern</li> <li>• Jean-Claude MARCOURT, Minister für Wirtschaft der Region Wallonien</li> <li>• Benoît CEREXHE, Minister für Beschäftigung und Wirtschaft der Region Brüssel-Hauptstadt</li> <li>• Olivier PAASCH, Minister für Beschäftigung der Deutschsprachigen Gemeinschaft</li> <li>• Vertreter der GD Regio (N.N.)</li> </ul>	Moderator: Mark TRULLEMANS
15.45	Kaffeepause	
16.00	<b>Schlussfolgerungen der Konferenz</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Marc TARABELLA, Ko-Präsident der Intergruppe Sozialökonomie des Europäischen Parlaments</li> <li>• Concetta CULTRERA, Head of sector - Social services of general interest, GD Beschäftigung, soziale Angelegenheiten und Chancengleichheit</li> <li>• Mercedes BRESSO, Präsidentin des Ausschusses der Regionen</li> <li>• Vertreter der Republik Ungarn</li> <li>• Philippe COURARD - Staatssekretär für Sozialökonomie</li> </ul>	

## ➤ Die Workshops im Einzelnen:

### 1. Sozialökonomie – im Dienst des Wissens

**Vorsitzender:** Patrick De Bucquois, CEDAG

**Berichterstatter:** Koen REPRIELS, VOSEC

**Videos:**

- Ecopower (BE)
- De Boot (BE)

**Panel:**

- Judith PÜRINGER, SYSCOM Projekt (EU-Projekt)
- Philippe Chesneau, Mitglied des Regionalparlaments der Region PACA (FR)
- Adrian EZALAIA, EKAI Zentrum (ESP)

Debatte mit den Teilnehmern

Ausarbeitung von Empfehlungen – Zusammenfassung durch den Berichterstatter

### 2. Sozialökonomie, im Dienst der Förderung nachhaltiger Aktivitäten

**Vorsitzender:** Luigi Martignetti, REVES

**Berichterstatter:** Marie-Caroline COLLARD, SAW-B

**Videos:**

- Ferme Nos Piliifs (BE)
- Ferme de la Baillerie (BE)

**Panel:**

- Mark WILLEM, KOMOSIE (BE)
- Marit OTSING, Power House Europe (EE)
- Lenka SETKOVA, Carnegie Foundation (UK)

Debatte mit den Teilnehmern

Ausarbeitung von Empfehlungen – Zusammenfassung durch den Berichterstatter

### 3. Sozialökonomie als Integrationssträger

**Vorsitzender:** Charlotte GRÜBER, ENSIE

**Berichterstatter:** Sébastien PEREAU, ConcertES

**Videos:**

- Soleil Vert (BE)
- Aktivitätsgenossenschaft in Flandern (BE)

**Panel:**

- Christel VANROELEN, Direktorin, VLAB (BE)
- Stéphane EMMANUELIDIS, Village n°1 (BE)
- Viviana VIVIANI, Direktorin des italienischen Konsortiums ESPRIT (IT)
- Thierry BEAUDET, Präsident MGEN (FR)

Debatte mit den Teilnehmern

Ausarbeitung von Empfehlungen – Zusammenfassung durch den Berichterstatter



SECRÉTAIRE D'ÉTAT À L'INTÉGRATION SOCIALE ET À LA LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ  
STAATSSECRETARIS VOOR MAATSCHAPPELIJKE INTEGRATIE EN ARMOEDEBESTRIJDING  
SECRETARY OF STATE FOR SOCIAL INTEGRATION AND COMBATING POVERTY

Gouvernement fédéral  
Federale regering

